

BLACK+DECKER®

SINGLE SERVE



COFFEEMAKER
CAFETIÈRE

CMK300B
CMK300BC



We want you to have a 5-star experience!

Should you have any questions or concerns about your new product, please call our Customer Service Line at **1-800-465-6070** (U.S. and Canada). Please do not return to the store.

Nous voulons que vous ayez une expérience 5 étoiles!

Si vous avez des questions ou des préoccupations à propos de votre nouveau produit, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle au **1 800 465-6070** (États-Unis et Canada).
Veuillez ne pas rapporter le produit au magasin.



CONTENTS

Important Safeguards	3
Getting to know your Coffee Maker	4
Features and Benefits	5
Before Brewing	5
Brewing Single Serve-Pods	6
Brewing Single Serve-Ground Coffee	7
Care and Cleaning	8
Troubleshooting	9
Warranty and Customer Service Information	10



WARNING

RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

The lightning symbol refers to “dangerous voltage”; the exclamation symbol refers to maintenance instructions. See below.

Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when the appliance is not in use, and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the number listed in this manual.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn the unit OFF, then remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for anything other than intended use.
- Only use capsules intended for this appliance. If the capsule does not fit, do not force the capsule into the appliance.
- **WARNING:** To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never fill the water reservoir past the 50 oz. marking.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If an extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2) The appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
 - 3) The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

GETTING TO KNOW YOUR COFFEE MAKER



- 1. Lock handle
- 2. Pod/Filter holder
- 3. Hinged cup rest
- 4. Drip tray
- 5. Reusable single serve ground coffee filter
- 6. LED lit control panel
- 7. 50 oz. Removable water reservoir
- 8. Water reservoir lid

Product may vary slightly from what is illustrated.

FEATURES AND BENEFITS

Washable single serve ground coffee filter

The washable single serve ground coffee filter can easily be removed and washed after brewing, and is top rack dishwasher safe.

Auto-Shutoff

Once the brewing cycle is complete, the coffeemaker will automatically shut off for peace of mind.

Removable Water Reservoir


Large capacity (50 oz.) easy to fill removable water reservoir.

BEFORE BREWING

1. Register your product at www.prodprotect.com/blackanddecker.
2. Carefully unpack your coffeemaker, removing all packaging materials, labels, stickers and the plastic band around the power plug.
3. Thoroughly clean your coffeemaker according to the basic cleaning instructions found in the Care and Cleaning section of this manual.
4. Clean the inside of your coffeemaker by running two full brewing cycles with water only, no coffee:
 - a. Make sure water reservoir is seated correctly by aligning the reservoir outlet with the inlet port on the machine base, or the machine will not work properly.
 - b. Pour fresh, cold water into the water reservoir up to the 20 oz. mark.
 - c. Plug cord into standard electrical outlet.
 - d. Push the ON-OFF / Power Button to immediately brew water through the coffeemaker without adding coffee.
 - e. Once the cycle is finished, discard water.
 - f. Turn off appliance, unplug and allow to cool down for 15 minutes before repeating.

BREWING SINGLE SERVE—PODS

1. One coffee pod generally brews 6 to 10 ounces. For stronger coffee or when filling higher capacity mugs, select the 6, 8, or 10 ounce setting and brew twice using two separate pods. To customize strength, see Brewing Single Serve—Ground Coffee.

2. Make sure your coffee maker is in ready mode and the red power button LED  is lit. (See Before Brewing.)

3. Ensure the water reservoir is filled with a minimum of 20 ounces of water. Do not fill reservoir past the MAX fill line.

IMPORTANT: *If you attempt to brew any single serve selection with less than 20 ounces of water in the reservoir, the brew selection buttons will flash several times to alert you to add more water.*

4. To open, lift the lock handle and pull out the pod/filter holder (A).

5. Insert a coffee pod of your choice into the pod/filter holder. (B)

NOTE: *Do not remove the foil lid or puncture the coffee pod before inserting.*

CAUTION: *There are four sharp needles that puncture the coffee pod, three above the pod/filter holder and one in the bottom of the pod/filter holder. To avoid risk of injury, do not put your fingers inside the brewing area.*

6. Push the pod/filter holder into the machine and lower the lock handle (C). This will puncture the coffee pod.


NOTE: *A great deal of pressure is required for pressurized pod brewing. For your safety, the amount of force needed to close the lock handle with a pod in place is greater than that of the other brewing options.*

7. Use the hinged cup rest when brewing smaller size cups (6oz.). Fold the cup rest up when using larger size cups or mugs (8 or 10 oz.) and place on the drip tray (D).

8. To start the brew cycle, press your choice of brew size.

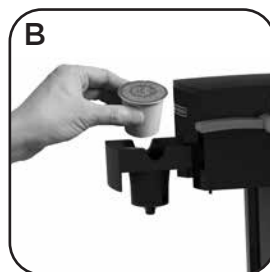
NOTE: *The green LED brew selection light turns off when brewing is complete. Output volume can be adjusted manually after the brew cycle is complete by reselecting a brew button.*

CAUTION: *There is extremely hot water in the coffee pod during the brew process. To avoid risk of injury do not open the pod/filter holder during brewing process.*

9. To turn off the coffeemaker at any time, press the power button .


CAUTION: *The coffee pod will be hot.*

10. When cooled, carefully remove and dispose of the used pod.



BREWING SINGLE SERVE—GROUND COFFEE




1. Make sure your coffee maker is in ready mode and the red power button LED  is lit. (See Before Brewing.)
2. Ensure the water reservoir is filled with a minimum of 20 ounces of water. Do not fill reservoir past the MAX fill line.

IMPORTANT: *If you attempt to brew any single serve selection with less than 20 ounces of water in the reservoir, the brew selection buttons will flash several times to alert you to add more water.*

3. To open, lift the lock handle and pull out the pod/filter holder (E).
4. Fill the single serve ground coffee filter with your desired amount of coffee grounds, one tablespoon per brewed cup or to taste (F). Close the filter lid and place it into the pod/filter holder.
5. Push the pod/filter holder into the machine and lower the lock handle (G).
6. Use the hinged cup rest when brewing smaller size cups (6oz.). Fold the cup rest up when using larger size cups or mugs (8 or 10 oz.) and place on the drip tray (H).

To start the brew cycle, press your choice of brew size.

NOTE: *The green LED brew selection light turns off when brewing is complete. Output volume can be adjusted manually after the brew cycle is complete by reselecting a brew button.*

7. To turn off the coffeemaker at any time, press the power button .
8. When cooled, carefully dispose of the used grounds and wash the reusable filter for future use.



CARE AND CLEANING

Basic Cleaning

Follow the directions below to clean your coffee maker after each use.

1. Ensure your coffeemaker is unplugged and cool.
2. Open the pod/filter holder and remove coffee grounds or empty pod.
3. Wash the single serve ground coffee filter in a dishwasher or by hand in warm water with dish soap.
4. Wipe the outside of the coffeemaker and power cord with a soft, damp cloth.
5. To clean the inside of the pod/filter holder, wipe surfaces with a damp cloth.

Note: Do not use abrasive cleansers or scouring pads on this product. Never immerse the coffeemaker in water.

COFFEE MAKER PART	CLEANING INSTRUCTIONS
Housing Power Cord	Wipe with a soft, damp cloth.
Single serve ground coffee filter	Wash by hand in warm soapy water, or in the dishwasher (top rack only).

Descaling

Mineral deposits left by hard water can clog your coffeemaker. Cleaning is recommended once a month. Excessive steaming or a prolonged brewing cycle is a sign that a cleaning is needed.

1. Pour white vinegar into water reservoir up to the 10 oz. mark on the water window. Add cold water up to the 20 oz. mark.
2. Place a mug on the mug rest.
3. Press the START switch and let the cleaning solution brew through until the reservoir is empty.
4. Repeat the process using a new solution; do not reuse the first solution.
5. Fill the reservoir with cold water and brew the plain water through to flush out any remaining solution. You may have to repeat the plain water cycle to remove any remaining vinegar taste.
6. Wash and dry the permanent filter, filter basket, lid and mug as instructed in CLEANING.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Coffeemaker will not turn on.	Unit is unplugged.	Make sure appliance is plugged into a working outlet.
Coffee maker is leaking.	Water reservoir may be overfilled.	Make sure water reservoir has not been filled beyond the 50oz. MAX line.
The brew basket overflows.	Excessive amount of ground coffee used.	Reduce the amount of coffee used to eliminate brew basket overflows.
	Coffeemaker needs cleaning.	Follow the instructions in the descaling section.
Coffeemaker brews more slowly than usual or less coffee than expected.	The coffeemaker needs cleaning.	Follow the instructions in the descaling section.
Red LED light is flashing.	The machine is overheated, such as dry brewing.	Unplug the machine and wait at least 3 minutes before using again.
	The upper piercer is clogged and causing the machine to overheat.	Use a paper clip or similar tool to loosen and remove clog.
Green LED light is flashing rapidly.	The lock handle is in the unlocked position.	Press the lock handle down into the locked position.
3 Green LED lights are flashing slowly.	There is not enough water in the reservoir.	Fill the water reservoir with at least 20 oz. of water.
Large cup (10 oz.) green LED light is flashing slowly.	There is excessive scale buildup in the machine.	Depress the Large cup button for more than 3 seconds to descale. Follow the instructions in the "Descaling" section.

If additional assistance is needed, please contact our consumer service team at
1-800-465-6070.

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE INFORMATION

Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of the manual.

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands Inc's liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/blackanddecker, or call toll-free **1-800-465-6070**, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call **1-800-738-0245**.

How does state law relate to this warranty?

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

Are there additional warranty exclusions?

- This warranty shall not be valid where it is contrary to U.S. and other applicable laws, or where the warranty would be prohibited under any economic sanctions, export control laws, embargos, or other restrictive trade measures enforced by the United States or other applicable jurisdictions. This includes, without limitation, any warranty claims implicating parties from, or otherwise located in, Cuba, Iran, North Korea, Syria and the disputed Crimea region.

MATIÈRES

Mises en garde importantes	12
Familiarisation avec la cafetière	13
Fonctions et Avantages	14
Avant l'infusion	14
Infusion d'une portion individuelle - Capsules	15
Infusion d'une portion individuelle - Café moulu	17
Entretien et nettoyage	18
Dépannage	19
Information sur la garantie et le service à la clientèle	20



AVERTISSEMENT

RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

Le symbole clignotant indique que la « tension est dangereuse »; le point d'exclamation fait référence aux instructions d'entretien. Voir ci-dessous.
Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer le couvercle de la cafetière. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées par un technicien autorisé seulement.

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et/ou de blessures, notamment les suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Prendre l'appareil par les poignées ou les boutons.
- Afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'un enfant ou que ce dernier s'en sert.
- Débrancher l'appareil lorsque l'appareil ne sont pas en marche, et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, ou qui est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le Service de soutien à la clientèle au numéro sans frais indiqué à la section « Garantie ».
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil présente des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre du rebord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur un brûleur au gaz ou électrique, ou à proximité, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher l'appareil, d'abord mettre le bouton de commande en position d'arrêt (OFF), puis retirer la fiche de la prise de courant murale.
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
- Utiliser uniquement des capsules conçues pour cet appareil. Si la capsule n'entre pas, ne pas la forcer dans l'appareil.
- Pour éviter tout risque de blessures, ne pas ouvrir la chambre d'infusion pendant l'infusion. Le retrait du couvercle pendant les cycles d'infusion peut causer des brûlures.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ne jamais remplir le réservoir d'eau au-delà de la ligne de 12 tasses.

CONSERVER CES MESURES.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

FICHE POLARISÉE (modèles de 120 v seulement)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

VIS INDESSERRABLE

AVERTISSEMENT : L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

CORDON D'ALIMENTATION

- a) Un cordon d'alimentation court est fourni pour éviter qu'un cordon long s'emmêle ou fasse trébucher.
- b) Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
- c) En cas d'utilisation d'une rallonge :
 - 1) Le calibre indiqué de la rallonge doit être au moins aussi élevé que celui de l'appareil,
 - 2) si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre avec 3 broches; et
 - 3) le cordon électrique doit être disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, qu'il ne soit pas à la portée des enfants et qu'il ne fasse pas trébucher.

Remarque : Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez communiquer avec le Service de la garantie dont les coordonnées figurent dans les présentes instructions.

FAMILIARISATION AVEC VOTRE CAFETIÈRE



- | | |
|---|--|
| 1. Poignée verrouillable | 6. Panneau de commande avec voyant à del |
| 2. Support du filtre/à dosette | 7. Réservoir à eau amovible de 2,1 l (50 oz) |
| 3. Porte-tasse à charnière | 8. Couvercle du réservoir à eau |
| 4. Plateau d'égouttage | |
| 5. Filtre à café moulu pour portion individuelle réutilisable | |

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré

FONCTIONS ET AVANTAGES

Filtre à café moulu lavable pour portion individuelle

Le filtre à café moulu lavable pour portion individuelle peut facilement être retiré et nettoyé après l'infusion, et va au lave-vaisselle dans le panier supérieur.

Dispositif d'arrêt automatique

Pour votre tranquillité d'esprit, le cafetière s'éteindra automatiquement après la fin du cycle d'infusion.


Réservoir à eau amovible

Réservoir à eau amovible de grande capacité (1,5 l – 50 oz) facile à remplir.

AVANT L'INFUSION

1. Aller à l'adresse www.prodprotect.com/blackanddecker pour enregistrer votre produit.
2. Déballer délicatement la cafetière et retirer tous les matériaux d'emballage, les étiquettes et/ou les autocollants de l'appareil, ainsi que la bande de plastique entourant la fiche.
3. Bien nettoyer votre cafetière selon les instructions figurant dans la section « Entretien et nettoyage » du présent guide.
4. Nettoyer l'intérieur de la cafetière en exécutant deux cycles complets d'infusion à l'eau seulement (sans café):
 - a. S'assurer que le réservoir à eau est correctement installé en alignant la sortie du réservoir et l'orifice d'entrée situé à la base de l'appareil pour veiller au bon fonctionnement de l'appareil.
 - b. Verser de l'eau froide fraîche dans le réservoir à eau, jusqu'à la marque de 0,6 l (20 oz).
 - c. Brancher le cordon dans une prise de courant standard.
 - d. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt pour infuser immédiatement de l'eau dans la cafetière sans ajouter de café.
 - e. Une fois le cycle terminé, jeter l'eau.
 - f. Éteindre l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir pendant 15 minutes avant de recommencer.

INFUSION D'UNE PORTION INDIVIDUELLE - CAPSULES

1. Une dosette à café permet généralement d'infuser de 0,18 à 0,30 l (6 à 10 oz) de café. Pour obtenir un café plus corsé ou pour remplir des tasses de plus grande capacité, sélectionner la quantité de 0,18 l (6 oz), 0,24 l (8 oz) ou 0,30 l (10 oz), et infuser deux fois en utilisant deux dosettes à café. Pour personnaliser le degré d'infusion, voir la section « Infusion d'une portion individuelle - Café moulu ».
2. S'assurer que la cafetière est en mode « prêt » et que le témoin à DEL rouge de l'interrupteur marche/arrêt  est allumé. (Voir la section « Avant l'infusion ».)
3. S'assurer que le réservoir à eau contient au moins 0,6 l (20 oz) d'eau. Ne pas remplir le réservoir au-delà de la marque MAX.

IMPORTANT: Si vous versez moins de 0,6 l (20 oz) d'eau dans le réservoir pour préparer une portion individuelle, les boutons de sélection pour portion individuelle clignoteront plusieurs fois pour vous aviser d'ajouter de l'eau.

4. Pour ouvrir, soulever la poignée verrouillable et retirer le support du filtre/à dosette (A).
5. Insérer la dosette à café de votre choix dans le support du filtre/à dosette (B).

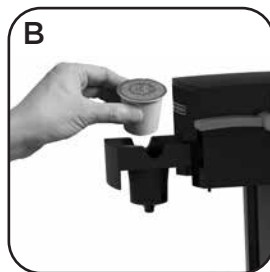
REMARQUE: Ne pas retirer l'enveloppe en papier d'aluminium ni percer la dosette à café avant de l'insérer dans le support du filtre/à dosette.


MISE EN GARDE: Quatre aiguilles pointues servent à percer la dosette à café : trois se trouvent au-dessus du support du filtre/à dosette et l'autre, au fond du support à filtre/à dosette. Pour éviter tout risque de blessure, ne pas mettre les doigts à l'intérieur de la zone d'infusion.

6. Insérer le support du filtre/à dosette dans l'appareil et abaisser la poignée verrouillable (C). Ainsi, la dosette à café sera percée.

REMARQUE: L'infusion d'une dosette à café sous pression requiert énormément de pression. Pour votre sécurité, la force nécessaire pour verrouiller la poignée verrouillable lorsqu'une dosette à café est insérée sera plus grande que celle requise pour les autres options d'infusion.


7. Utiliser le repose-tasse articulé pour remplir des tasses de petite taille (0,18 l - 6 oz). Pour les tasses de grande taille (0,24 ou 0,30 l - 8 ou 10 oz), plier le repose-tasse et le placer sur le plateau d'égouttage (D).



8. Pour démarrer le cycle d'infusion, appuyer sur le format d'infusion voulu.
REMARQUE: *Le témoin à DEL vert de sélection s'éteint lorsque le cycle d'infusion est terminé. Le débit peut être ajusté manuellement une fois le cycle d'infusion terminé en sélectionnant à nouveau un bouton pour l'infusion.*
MISE EN GARDE: *La dosette à café contient de l'eau extrêmement chaude pendant l'infusion. Pour éviter tout risque de blessure, ne pas ouvrir le support du filtre/à dosette pendant l'infusion.*
9. Pour éteindre la cafetière à tout moment, appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt 
MISE EN GARDE: *La dosette à café sera chaude.*
10. Une fois qu'elle sera refroidie, retirer délicatement la dosette à café usagée et la jeter.

INFUSION D'UNE PORTION INDIVIDUELLE - CAFÉ MOULU



1. S'assurer que la cafetière est en mode « prêt » et que le témoin à DEL rouge de l'interrupteur marche/arrêt  est allumé. (Voir la section « Avant l'infusion ».)
2. S'assurer que le réservoir à eau contient au moins 0,6 l (20 oz) d'eau. Ne pas remplir le réservoir au-delà de la marque MAX.

IMPORTANT: Si vous versez moins de 0,6 l (20 oz) d'eau dans le réservoir pour préparer une portion individuelle, les boutons de sélection pour portion individuelle clignoteront plusieurs fois pour vous aviser d'ajouter de l'eau.


3. Pour ouvrir, soulever la poignée verrouillable et retirer le support du filtre/à dosette (E).
4. Remplir le filtre à café moulu pour portion individuelle de la quantité désirée de marc de café, soit 15 ml (1 c. à table) par tasse, ou au goût (F). Fermer le couvercle du filtre et placer le filtre dans le support du filtre/à dosette.

5. Insérer le support du filtre/à dosette dans l'appareil et abaisser la poignée verrouillable (G).

6. Utiliser le repose-tasse articulé pour remplir des tasses de petite taille (0,18 l - 6 oz). Pour les tasses de grande taille (0,24 ou 0,30 l - 8 ou 10 oz), plier le socle pour tasse vers le haut et le placer sur le plateau d'égouttage (H).

7. Pour démarrer le cycle d'infusion, appuyer sur le format d'infusion voulu.

REMARQUE: Le témoin à DEL vert de sélection s'éteint lorsque le cycle d'infusion est terminé. Le débit peut être ajusté manuellement une fois le cycle d'infusion terminé en sélectionnant à nouveau un bouton pour l'infusion.

8. Pour éteindre la cafetière à tout moment, appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt .
9. Jeter le marc de café une fois qu'il est refroidi, puis nettoyer soigneusement le filtre réutilisable pour une prochaine utilisation.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage de base

Suivre les instructions ci-dessous pour nettoyer votre cafetière après chaque utilisation.

1. Suivre les instructions ci-dessous pour nettoyer votre cafetière après chaque utilisation.
2. Ouvrir le support du filtre/à dosette, puis retirer le marc de café ou la dosette à café vide.
3. Laver le filtre à café moulu pour portion individuelle au lave-vaisselle ou à la main dans l'eau tiède avec du savon à vaisselle.
4. Essuyer l'extérieur de la cafetière et le cordon d'alimentation à l'aide d'un linge doux et humide.
5. Pour nettoyer l'intérieur du support du filtre/à dosette, essuyer les surfaces à l'aide d'un linge humide.

Remarque: Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer pour ce produit. Ne jamais immerger la cafetière.

PIÈCES DE LA CAFETIÈRE	INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE
Boîtier Cordon d'alimentation	Essuyer à l'aide d'un linge doux et humide.
Filtre à café moulu pour portion individuelle	Laver à la main à l'eau tiède savonneuse, ou au lave-vaisselle (panier supérieur seulement).

Détartrage

Les dépôts de minéraux laissés par l'eau dure peuvent boucher l'appareil. Il est recommandé de le nettoyer une fois par mois. De la vapeur excessive ou un cycle d'infusion prolongé est un signe qu'un nettoyage est nécessaire.

1. Verser dans le réservoir à eau une quantité de vinaigre blanc correspondant à la marque de 10 oz sur la fenêtre. Ajouter de l'eau jusqu'à la marque correspondant à 20 oz.
2. Placer une tasse sur son socle.
3. Appuyer sur le bouton de mise en marche et laisser infuser la solution nettoyante jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
4. Recommencer la procédure avec une nouvelle solution; ne pas réutiliser la première solution.
5. Remplir le réservoir d'eau froide et faire infuser l'eau pure pour éliminer les résidus de solution nettoyante. Il faudra peut-être recommencer le cycle d'infusion d'eau pure pour éliminer le goût de vinaigre restant.
6. Laver et sécher le filtre permanent, le panier-filtre, le couvercle et la tasse, conformément aux instructions de la section « NETTOYAGE ».

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La cafetière ne se met pas en marche.	L'appareil n'est pas branché.	S'assurer que l'appareil est branché à une prise de courant fonctionnelle.
La cafetière fuit.	Le réservoir à eau est peut-être rempli au-delà de sa capacité.	S'assurer que le réservoir à eau n'est pas rempli au-delà de la ligne de remplissage maximal (MAX) 50 oz.
Du liquide déborde du panier d'infusion.	Il y a une trop grande quantité de café moulu.	Réduire la quantité de café pour éviter que le panier d'infusion déborde.
	La cafetière a besoin d'un nettoyage.	Suivre les instructions figurant dans la section détartrage.
La cafetière fonctionne plus lentement que d'habitude ou moins de café que prévu	La cafetière a besoin d'un nettoyage.	Suivre les instructions figurant dans la section détartrage.
Le témoin à DEL rouge clignote.	L'appareil surchauffe, comme lorsqu'il ne contient plus d'eau pour l'infusion.	Débrancher l'appareil et attendre au moins 3 minutes avant de l'utiliser de nouveau.
	L'aiguille supérieure est obstruée, ce qui provoque la surchauffe de l'appareil.	Utiliser un trombone ou un objet similaire pour retirer le tartre.
Le témoin à DEL vert clignote rapidement.	La poignée verrouillable est en position déverrouillée.	Appuyer sur la poignée verrouillable pour la mettre en position de verrouillage.
Trois témoins à DEL verts clignent lentement.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir à eau d'un minimum de 0,6 l (20 oz) d'eau.
Le témoin à DEL vert pour la préparation d'une grande tasse (0,30 l - 10 oz) clignote lentement.	Il y a une accumulation excessive de tartre dans l'appareil.	Appuyer sur le bouton d'infusion pour grande tasse pendant plus de 3 secondes pour effectuer un détartrage. Suivre les instructions de la section « Détartrage ».

Si une aide supplémentaire est nécessaire, s'il vous plaît contacter notre équipe de service à la clientèle au **1-800-465-6070**.

INFORMATION SUR LA GARANTIE ET LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Garantie limitée de deux ans

(Valable seulement au Canada et aux États-Unis)

Pour faire entretenir ou réparer l'appareil, ou pour toute question concernant votre appareil, composez le numéro 1-800 pertinent qui figure dans cette section. Prière de NE PAS retourner l'appareil à l'endroit où il a été acheté. De plus, prière de NE PAS envoyer l'appareil par la poste au fabricant, ni l'apporter à un centre de service. Vous pouvez aussi consulter le site Web indiqué sur la page couverture du présent guide.

Que couvre la garantie?

- La garantie couvre tout défaut de matériaux et de fabrication; toutefois, la responsabilité de Spectrum Brands Inc. ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

Quelle est la période de garantie?

- Deux ans à compter de la date d'achat originale, preuve d'achat à l'appui.

Quelle aide offrons-nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Que ferons-nous pour vous aider?

- Conservez votre reçu comme preuve d'achat.
- Visitez notre site Web de service en ligne au www.prodprotect.com/blackanddecker, ou appelez à notre numéro sans frais, **1-800-465-6070**, pour obtenir du service général sous garantie.
- Si vous avez besoin de pièces ou d'accessoires, veuillez appeler au **1-800-738-0245**.

Que stipule la législation d'État relativement à cette garantie?

- Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pourriez aussi avoir d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État et la province.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie?

- Les dommages attribuables à l'usage commercial.
- Les dommages attribuables à une mauvaise utilisation, à l'abus ou à la négligence.
- Les appareils qui ont été modifiés de quelque façon que ce soit.
- Les produits utilisés ou réparés à l'extérieur du pays d'achat.
- Les pièces en verre et les accessoires qui sont emballés avec l'appareil.
- Les coûts de manutention et d'expédition liés au remplacement de l'appareil.
- Les dommages indirects ou accessoires (il est toutefois à noter que certains États interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, de sorte que cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à vous).

Existe-t-il d'autres exclusions à la garantie?

- **La présente garantie n'est pas valable si elle contrevient aux lois en vigueur aux États-Unis ou autres lois applicables ailleurs, ou là où elle serait interdite en raison de sanctions économiques, de lois sur le contrôle des exportations, d'embargos ou d'autres mesures de restriction du commerce imposées par les États-Unis ou d'autres juridictions applicables. Ceci comprend, notamment, toutes réclamations au titre de la garantie impliquant des parties situées à Cuba, en Iran, en Corée du Nord, en Syrie et ailleurs dans la région contestée de la Crimée, ou provenant de ces endroits.**

CMK300B, CMK300BC – 1400W 120 V ~ 60 Hz

Distributed by:

Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

Importé par:

Spectrum Brands Canada, Inc. 255 Longside Drive, Unit 101, Mississauga, ON L5W 1L8

At the end of this product's life, you can mail it to Spectrum Brands at
507 Stokely Drive, DeForest, WI 53532 marked "Product Takeback: Please Recycle!"

À la fin de la durée utile de ce produit, vous pouvez le poster à Spectrum Brands au
507 Stokely Drive, DeForest, WI 53532 en indiquant sur la boîte « Product Takeback: Please
Recycle! »

BLACK+DECKER® and the BLACK+DECKER® logos are trademarks of
The Black & Decker Corporation, used under license by Spectrum Brands, Inc. for its
manufacturing and sale of this product. All rights reserved.

BLACK+DECKER® et les logos BLACK+DECKER® sont des marques de commerce
de Black & Decker Corporation, utilisées sous licence par Spectrum Brands, Inc. pour la
fabrication et la vente de ce produit. Tous droits réservés.

Made in China.
Fabriqué en Chine.



BLACK+DECKER®

www.BlackAndDeckerAppliances.com



© 2022 Spectrum Brands, Inc. All rights reserved / Tous droits réservés.
Spectrum Brands Inc., Middleton, WI 53562

T22-9002671-B
29188 E/F